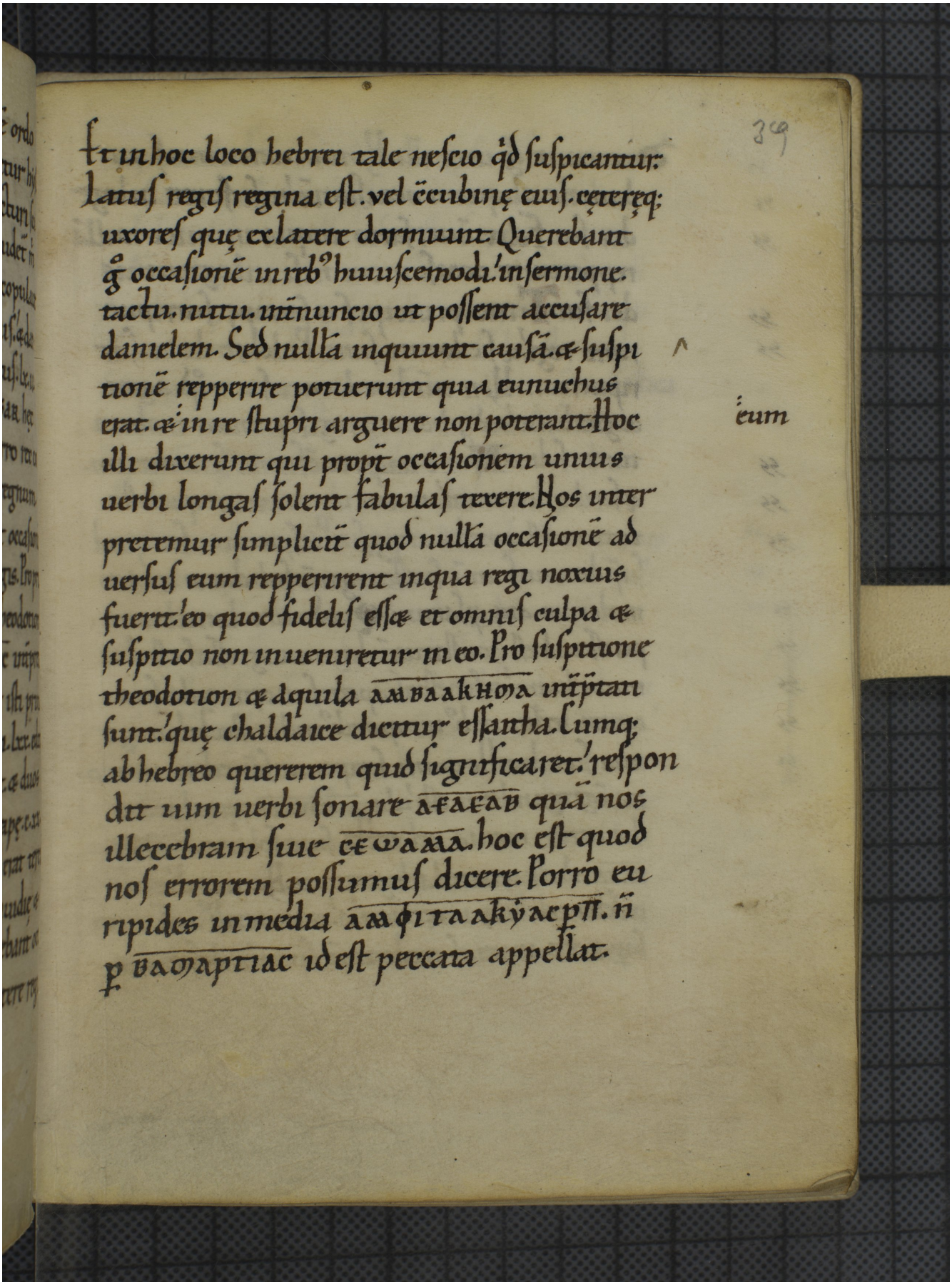
Quelle: http://manuscripta.at/?ID=26279
Copyright: Admont, Benediktinerstift



f. in hoc loco hebrei tale nescio q̄d suspicantur.
Latus regis regina est. vel c̄cubinę eius. cęterę q;
uxores quę eclatere dormiunt. Querebant
g̾ occasionē in reb⁹ huiuscemodi. insermone.
tactu. nutu. uīnuncio ut possent accusare
danielem. Sed nullā inquiunt causā. & suspi
tionē repperire potuerunt qua eunuchus
erat. & in re stupri arguere non poterant. Hoc
illi dixerunt qui propt̄ occasionem unius
uerbi longas solent fabulas texere. Nos inter
pretemur simplicit̄ quod nullā occasionē ad
uersus eum repperirent inqua regi noxius
fuerit. eo quod fidelis esset et omnis culpa &
suspitio non inueniretur in eo. Pro suspitione
theodotion & aquila ΑΜΒΑΑΚΗΘΑ uīt̄ptam
sunt. quę chaldaice dicitur essantha. Cumq;
ab hebreo quererem quid significaret. respon
dit unum uerbi sonare ΑΓΑΓΑΒ quā nos
illecebram siue ΓΕΘΑΜΑ. hoc est quod
nos errorem possumus dicere. Porro eu
ripides in media ΑΜΦΙΤΑΑΚΥΑΕΡΤΙ. ñ
p ΒΑΘΥΑΡΤΙΑΣ id est peccata appellat.

eum